

Passed Away
©2018 Fionn Ruadh

Well he passed away last summer	Nun, er starb letzten Sommer
When the blossoms bloomed so bright.	Als die Blüten so herrlich blühten.
Said Good-Bye to wife and friends and children	Er sagte Frau, Freunden und Kindern Ciao
And he flew into the falling night.	Und flog in die hereinbrechende Nacht.
We were left and couldn't hide the weeping	Wir blieben zurück und konnten die Tränen Nicht zurückhalten
Though he told us not to cry, but laugh.	Obwohl er uns bat, zu lachen statt zu weinen.
So we thought he was not gone, just sleeping,	So bildeten wir uns sein, er sei nicht tot, sondern Würde nur schlafen,
And were grateful for the love he gave.	Und waren dankbar für die Liebe, die er uns gab.
Sure he won't show up in history	Er wird sicher nicht in der Geschichte auftauchen.
And no book will tell his fate.	Kein Buch wird sein Schicksal schildern.
Maybe tunes are to survive in memory	Vielleicht überdauern ein paar seiner Lieder
And in singing of his lads and mate.	Im Gesang und der Erinnerung von Freunden.
All his photos taken and collected	All die geschossenen und gesammelten Fotos
Will be lost except a few in print.	Werden, bis auf ein paar Drucke, verloren sein.
All his carefully composed videos	Und die sorgfältig komponierten Videos
will be gone without a single hint.	Werden ohne Hinweis verschwinden.
Now, he will not care about it	Nun, ihn wird das alles nicht kümmern,
'cause his Brigid cares for him.	Denn seine Brigid kümmert sich um ihn.
Playing cards and snooker with companions	Sicher spielt er gerade Karten mit Freunden
And with heroes he adored so well.	Und seinen so sehr verehrten Helden.
But as long as we on earth are breathing	Aber solange wir auf Erden sind
We'll keep memories so fond and kind.	Werden wir gute Erinnerungen an ihn bewahren,
And a place in our heart is granted	Und in unserem Herzen wird immer ein Platz sein
To our friend and to a noble mind.	Für unseren Freund.